

HINWEIS / NOTE / NOTICE

- de** Anschlussfehler vermeiden!
Vor dem Anschluss Montageanleitung sorgfältig lesen!
- en** Avoid connection errors!
Read installation instructions carefully before connecting!
- fr** Eviter des erreurs de raccordement !
A lire attentivement avant de procéder au raccordement !

Modulare Anschlusseinheiten unbestückt
Modular termination units unequipped
Unités de raccordement modulaires non équipées

Subway GB2 / GB3

- de** Montagehinweis für den Installateur
- en** Mounting note for the installer
- fr** Notice d'installation pour l'installateur



Subway GB2 3, 6, 9 Ports



Subway GB3 3, 6, 9, 12 Ports

Passende Module / Suitable modules / Modules appropriés

Ausführung/Version/Version	Art.-Nr./ Part No./ Référence
C6Amodul 180°	130B11-E
E-DATmodul Cat.6A 8(8) T568A	130910-I
E-DATmodul Cat.6A 8(8) T568B	130910-I-B1
UAEmodul Cat.6 T568A	130909-I
UAEmodul Cat.6 T568B	130909-I-B1
UAEmodul Cat.6A 8(8) perlweiß/pearl white/blanc perlé	130A11-I
UAEmodul Cat.6A 8(8) schwarz/black/noir	130A11-29-I
UAEmodul Cat.5e 8(8) T568A, T568B	130908-I-B1
OpDAT modul LC-D SM blau/blue/bleu	15091071-I
OpDAT modul LC-D SM APC grün/green/vert	15091076-I
OpDAT modul LC-D MM erikaviolett/heather violett/violet bruyère	15091075-I
OpDAT modul LC-D MM aqua	15091072-I
OpDAT modul LC-D MM beige	15091070-I
OpDAT modul ST SM	15091001-I
KOAXmodul F-Buchse/F jack/connecteur femelle F	130898-01-I
KOAXmodul IEC-Buchse/IEC jack/connecteur femelle IEC	130898-02-I
KOAXmodul IEC-Stecker/IEC plug/connecteur mâle IEC	130898-03-I
BLINDmodul lichtgrau/light gray/gris clair	130898-00-I
BLINDmodul reinweiß/pure white/blanc pur	130898-00-RW-I

A | Vorbereitung GB2 / Preparation GB2 / Préparation GB2



HINWEIS / NOTE / NOTICE

- de** Zusätzliche Informationen und Dokumentationen stehen zum Download unter www.metz-connect.com bereit.
- en** Additional information and documentations are available as download at www.metz-connect.com
- fr** Des informations et documentations supplémentaires disponibles pour téléchargement à www.metz-connect.com

Subway GB2 underfloor unit, unequipped, 3 port	Subway GB2 underfloor unit, unequipped, 6 port	Subway GB2 underfloor unit, unequipped, 9 port	Subway GB3 underfloor unit, unequipped, 3 port	Subway GB3 underfloor unit, unequipped, 6 port	Subway GB3 underfloor unit, unequipped, 9 port	Subway GB3 underfloor unit, unequipped, 12 port
1309350301-E	1309350601-E	1309350901-E	1309360301-E	1309360601-E	1309360901-E	1309361201-E

DEUTSCH

HINWEIS

- Bestimmungsgemäßer Gebrauch:**
Unterflur Gerätebecher für strukturierte Gebäudeverkabelung, Bürobereiche und verteilte Gebäudedienste nach M111C1E3

Beschreibung

- Anschlusseinheit zum Einbau in Geräteinsätze im Unterflurbereich für Einzelmodule in Modulbauform
- passend zu Unterflur-Geräteinsätzen von OBO Bettermann (Ackermann) und einzelne Typen von :hager (Electraplan Solutions)
- Bauform GB2 oder GB3
- inkl. Modulträger, Abdeckkappen und Blindabdeckungen
- Steckrichtung der Module 45° nach oben geneigt
- mit Sichtfenster für beiliegende Beschriftungseinlage
- Beschriftungsbogen 209 x 294 mm siehe Zubehör
- integrierte Staubschutzklappen (auch farblich erhältlich)
- Farbe: Gerätebecher schwarz; Abdeckteile perlweiß
- Varianten GB2: 3 Port, 6 Port, 9 Port
- Varianten GB3: 3 Port, 6 Port, 9 Port, 12 Port

A | Vorbereitung GB2

- Abb. 1:** Ecken nach oben klappen.
- Abb. 2:** Stege oben unten entfernen, Rand nach oben klappen.
- Abb. 3:** Stege oben und unten entfernen. Ecken und Rand nach oben klappen.

ENGLISH

NOTE

- Intended use:**
Underfloor device casings for structured building cabling, office areas and distributed building services according to M111C1E3

Description

- termination unit for mounting in service outlets for underfloor systems
- suitable for underfloor service outlets of OBO Bettermann (Ackermann) and some types of :hager (Electraplan Solutions)
- GB2 or GB3 design
- incl. module frame, caps and dummy covers
- module plug direction 45° upwards
- with label window for enclosed identification labels
- label sheet 209 x 294 mm see accessory
- integrated dust protection covers (also colored)
- color: black device casing, pearl white covers
- variants GB2: 3 ports, 6 ports, 9 ports
- variants GB3: 3 ports, 6 ports, 9 ports, 12 ports

A | Preparation GB2

- Fig. 1:** Fold up the corners.
- Fig. 2:** Remove the upper and lower flanges. Fold up the edge.
- Fig. 3:** Remove the upper and lower flanges. Fold up the corners and edge.

FRANÇAIS

NOTICE

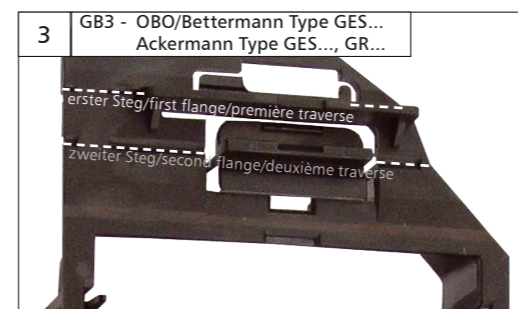
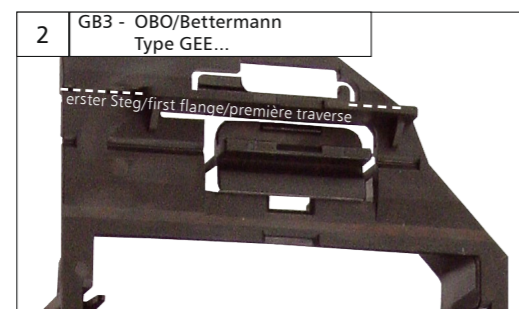
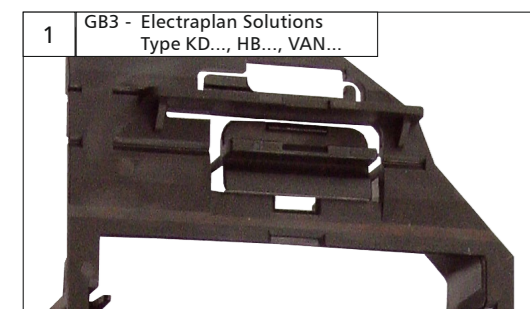
- Utilisation conforme à l'usage prévu :**
Boîtier au sol pour le câblage structuré des bâtiments, les zones de bureaux et les services de bâtiments distribués selon M111C1E3

Description

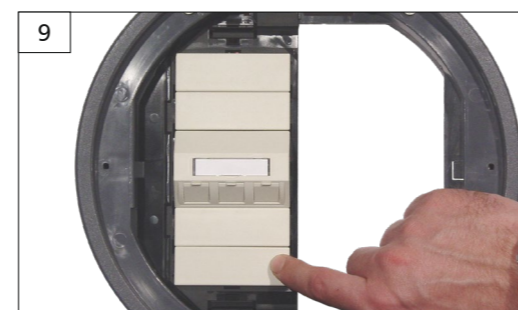
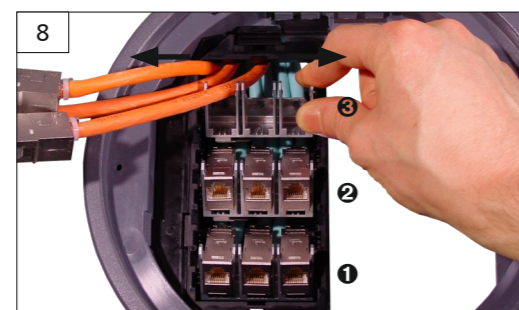
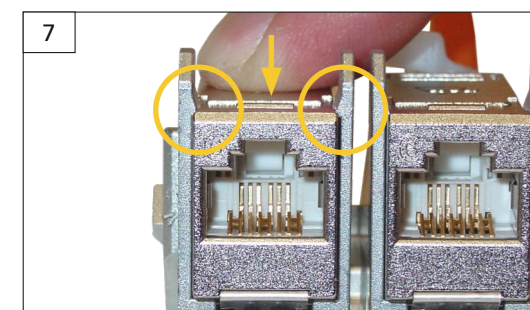
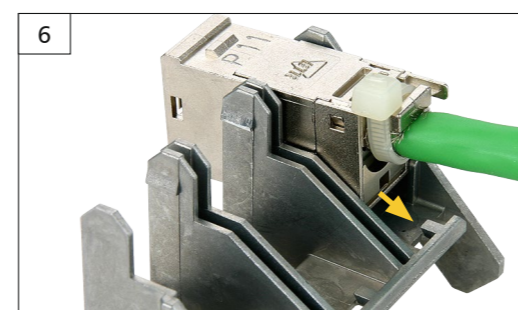
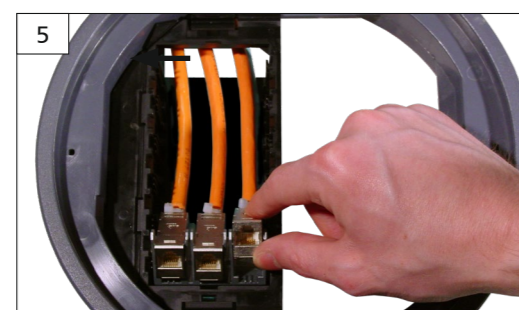
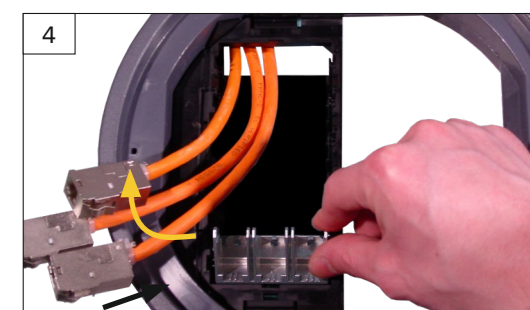
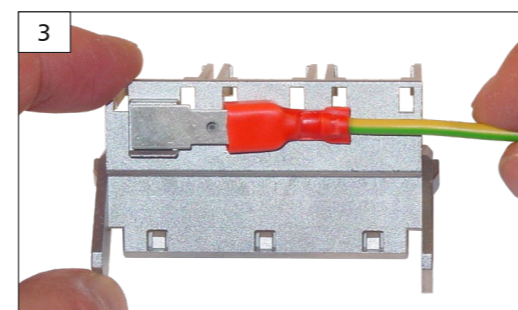
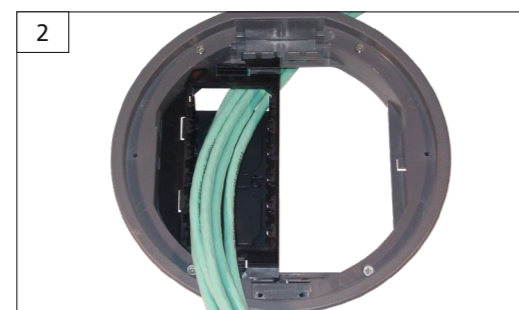
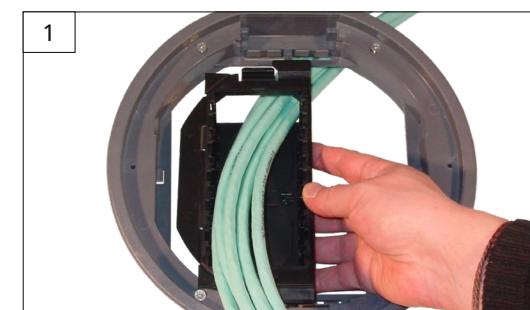
- Unité de raccordement pour montage en boîtier de sol ; convient pour des modules individuels en format Modul
- Compatible aux boîtiers de sol de type OBO Bettermann (Ackermann) et de quelques types :hager (Electraplan Solutions)
- Format GB2 ou GB3
- Y compris support pour modules, capuchons et caches de remplissage
- Sens d'embrochage des modules : vers le haut, incliné de 45°
- Avec porte-étiquette permettant d'insérer l'étiquette jointe
- Feuille pour étiquette 209 x 294 mm, voir accessoires
- Clapets anti-poussière intégrés (existent aussi en couleur)
- Couleur : boîtier noir ; caches blanc perlé
- Versions GB2 : 3 ports, 6 ports, 9 ports
- Versions GB3 : 3 ports, 6 ports, 9 ports, 12 ports

A | Préparation GB2

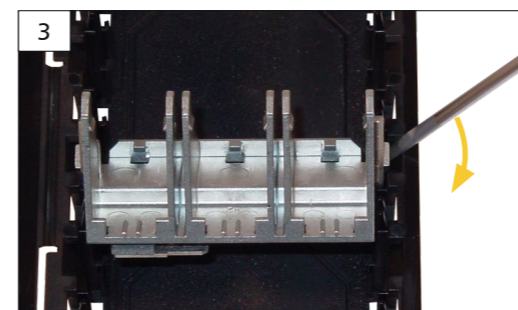
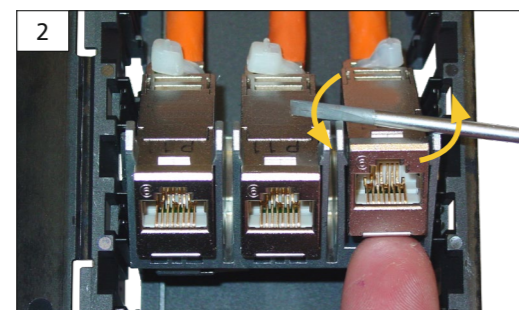
- Fig. 1:** Rabattre les coins vers le haut.
- Fig. 2:** Enlever les traverses en haut et en bas. Rabattre le bord vers le haut.
- Fig. 3:** Enlever les traverses en haut et en bas. Rabattre les coins et le bord vers le haut.



C | Einbau in Bodentank / Installation to floor box / Installation en boîtier de sol



D | Demontage / Disassembly / Démontage



B | Vorbereitung GB3

- Abb. 1: Gerätebecher kann unverändert eingebaut werden
- Abb. 2: Steg oben entfernen.
- Abb. 3: Sämtliche Stege oben und unten entfernen.

C | Einbau in Bodentank

- Abb. 1: Installationskabel durch die Öffnung im Gerätebecher führen.
- Abb. 2: Den Gerätebecher in die Unterflureinheit einrasten. Nun können die Module angeschlossen werden.
- Abb. 3: Nach Bedarf Potentialausgleich hinten am Modulträger über einen Flachstecker anbringen.
- Abb. 4: Modulträger auf den Gerätebecher rasten. Bei mehreren Trägern mit dem Einrasten auf der gegenüberliegenden Seite der Kabeleinführung beginnen.
- Abb. 5: Module in den Modulträger einführen und einrasten ... dabei das Modul zuerst hinten einhaken ... und danach vorne in den Träger einrasten.
- Abb. 7: Zur Montage der nachfolgenden Modulträger bzw. Module wiederholen Sie die Schritte 3 bis 7.
- Abb. 9: Abdeckkappen und Blindabdeckungen auf den Gerätebecher rasten.

D | Demontage

- Abb. 1: Lösen der Abdeckungen
Schraubendreher an den Seiten ansetzen und die Abdeckungen aushebeln.
- Abb. 2: Lösen des Moduls
Die Seitenwände, die das Modul halten, mittels Schraubendreher auseinanderdrücken und das Modul herausnehmen.
- Abb. 3: Lösen des Modulträgers
Schraubendreher an den Seiten ansetzen und den Modulträger aus dem Gerätebecher hebeln.

B | Preparation GB3

- Fig. 1: Mount the installation unit without any change.
- Fig. 2: Remove the upper flange
- Fig. 3: Remove all upper and lower flanges.

C | Installation to floor box

- Fig. 1: Pass the installation cables through the opening of the installation unit.
- Fig. 2: Click the installation unit into the floor box. Now everything is ready to connect the modules.
- Fig. 3: If necessary connect the potential compensation on the back of the module support by a flat plug.
- Fig. 4: Click the module support into the installation unit. Start at the opposite side of the cable entry when you have to install more than one support.
- Fig. 5: Insert the modules into the module support and click them into place ... first hook it in with its back ... and then click it forward into the module support.
- Fig. 7: Repeat steps 3 and 4 to install more module supports and/or modules.
- Fig. 9: Fasten cover plates and blind plates to the module support.

D | Disassembly

- Fig. 1: Remove the cover plates
Place a screwdriver on the side and lever it out.
- Fig. 2: Unclip a Module
Use a screwdriver to push the sides apart that hold the module and remove the module.
- Fig. 3: Detach the Module Support
Place a screwdriver to the side of the module support and lever it out of the installation unit.

B | Préparation GB3

- Fig. 1: Rabattre les coins vers le haut.
- Fig. 2: Enlever la traverse en haut.
- Fig. 3: Enlever toutes les traverses en haut et en bas.

C | Installation en boîtier de sol

- Fig. 1: Passer les câbles d'installation par l'ouverture dans l'unité.
- Fig. 2: Encliqueter l'unité dans le boîtier de sol. Ensuite raccorder les modules.
- Fig. 3: Selon les besoins raccorder la compensation de potentiel à l'arrière du support de modules à l'aide d'un connecteur plat.
- Fig. 4: Encliqueter le support de modules sur l'unité. S'il y a plusieurs supports, commencer au côté opposé à l'entrée des câbles.
- Fig. 5: Insérer les modules dans le support et les encliqueter.
- Fig. 6: Pour cela accrocher le module d'abord à l'arrière ... et ensuite les encliqueter dans le support vers l'avant.
- Fig. 8: Répéter les étapes 3 et 4 pour installer les autres support de modules et les modules.
- Fig. 9: Encliqueter les caches de protection ou de remplissage sur l'unité.

D | Démontage

- Fig. 1: Enlever les caches
Placer un tournevis aux côtés et soulever les caches.
- Fig. 2: Détacher un module
Ecarter les côtés latéraux qui retiennent le module avec un tournevis et enlever le module.
- Fig. 3: Détacher un support de modules
Placer un tournevis sur le côté et soulever le support de modules de l'unité.